

LUGAR: INSTITUTO DE CERVANTES (ROSENSTR. 18-19 10178 BERLIN)

FECHA: JUEVES 07.05.2015

ASISTENTES: Ángel y Rosario (Consejería de empleo y seguridad social), Dani y Cristina (oficina Precaria Berlín), Lucía López (FIVIC), Raúl y Arantxa (La Red), Miguel Montero (Consejería), Diego (Berlunes), Violeta (OASE Pankow), Rolando Burgener (Misión católica de lengua española en Berlín), Encarnación Hernando (Sección consular de la embajada), José Luis y (no dijo su nombre)(Ponte en movimiento y MaMis en movimiento), Teresa (antropóloga), Mayte y Laura (GAS).

Convocada a las 17:00, pero la reunión comienza a las 17:30.

Estructura de la reunión:

1. **Introducción de Ángel sobre los objetivos de la reunión.**
2. **Ronda de presentación**
3. **Establecer los recursos de cada uno (puntos fuertes y débiles)**
4. **propuestas y conclusiones.**

1. **Introducción de Ángel sobre los objetivos de la reunión.**

Comienza la reunión puntualizando Ángel los objetivos que se persiguen con la reunión. Se trata de cooperar y ver cómo solucionar los problemas y no solaparnos los unos a los otros. Propone una ronda de presentación y luego ver los distintos campos de cooperación. Hay que intentar ver qué capacidad tenemos de actuar conjuntamente, de elaborar materiales a disposición de todos, cursos...

Propone que nos veamos cada cierto tiempo y llegar a decisiones concretas que puedan ayudarnos. Existen materiales que no conocemos y no hay necesidad de traducirlos por duplicado, se pueden organizar seminarios para formarnos y que así podamos responder cuestiones de las que aún no sabemos. Se trata de que la información esté repartida y no haya lagunas.

Tras esta breve introducción se pasa a la ronda de presentación.

2. **Ronda de presentación.**

- Rosario (Consejería de empleo y seguridad social). Trabaja en la asesoría jurídica, donde se asesora principalmente sobre la libertad de circulación en la Unión Europea. Empleo (relaciones laborales) y seguridad social son sus ámbitos. Seguridad social no se refiere sólo a asistencia sanitaria, sino también desempleo, pensiones... Pueden ser contactados por diferentes medios, pero a veces no contestan no por falta de recursos humanos, sino de conocimientos. Por eso quieren conocer a las asociaciones de españoles en Berlín que saben más de ciertos temas. La actuación

no tiene que ser integral y lo importante es la cooperación y la colaboración.

Ángel puntualiza que lo que quieren en Berlín es un caso especial. Intentan formar una red de capilaridad y que se llegue a cualquier español en Alemania. Para conseguir esto es fundamental la ayuda de las asociaciones en Berlín. En Berlín la ventaja es que hay muchas asociaciones y esa labor puede ayudar al resto de ciudades pequeñas (para que llegue la información).

- Lucía López (FIVIC): programa cult up para jóvenes que quieren realizar proyectos culturales de forma autónoma (actividad artísticas como cine, música...). Este año es la primera vez que se realiza cult up en Berlín, que sirve para la ayuda al emprendedor y consta de cuatro módulos con mesas redondas donde se cuentan experiencias. Cada uno se presenta, se habla sobre proyectos... y se hace una base de datos. Si hay feedback se harán más eventos, conciertos, reuniones... La Red también va a participar.
- Raúl y Arantxa (La Red): La Red nace en 2013 fruto de un proyecto de investigación sobre la inmigración que llega a Alemania. Creación la asociación y desarrollan actividades dirigidas a aprender el idioma, asesoría general y personalizada. Resuelven cuestiones generales y otras más específicas. Hay que hacer un mapa de recursos para saber quién puede hacer qué para poder derivar algunas consultas (también por la disponibilidad de tiempo). Tienen un seminario el 02.06.2015 sobre Ausbildung. Están ahora muy activos con el tema de seguro médico.
- Miguel Montero (Consejería): se dedica a todo lo que no es asesoría. Sindicatos, patronales...
- Diego (Berlunes): es ingeniero informático. Lleva a cabo un medio de comunicación que no tiene rigor ni lo que cuentan es objetivo, pero tienen una gran difusión en Berlín. Dice que en Berlín todo el mundo puede acceder a la ayuda, pero en ciudades menos pobladas no. Estaría bien difundir la ayuda en esos sitios. Le parece bien la elaboración de un mapa de recursos.
- Dani y Cristina (Oficina Precaria Berlín): personas salidas del 15M que ofrecen una asesoría sobre temas variados (trabajo, alquiler, ayudas sociales...). Ayudamos a gente de todas las clases, no tenemos filtro, excepto cuando se viene con prejuicios de diverso tipo. Nos gusta nuestra forma de trabajar, abierta, nos organizamos con poco dinero, muy low cost, muy autónomo, auto gestionado... También queremos remarcar que no asesoramos sobre temas complicados de los que no sepamos asesorar. Se informa de nuestra dirección y horarios de asesoría. Nos formamos

a nosotros mismos haciendo workshops. No sólo asesoramos a españoles, sino también a gente de Hispanoamérica, Italia... a cualquiera, siempre que venga con respeto.

- Violeta (OASE Pankow): trabaja en un programa de integración de mujeres y trabajo. Es la correspondiente para Pankow (aunque ayuda también a gente de otros municipios). Tienen ahora la novedad de los acompañamientos. Los facilitadores, como ella, se encargan de atender a inmigrantes nuevos o que lleven mucho tiempo, pero se les presente una situación nueva (por ejemplo, embarazo) y es importante conocer el resto de organizaciones en Berlín para poder derivar los asuntos que no pueda solucionar. En cuanto a los acompañamientos, es complicado por el tiempo que conlleva. Está abierta a colaborar, pero teniendo en cuenta el tiempo. Este programa existe en cada municipio. En su caso se trata de OASE Pankow, que es una asesoría social y de permiso de residencia. Dan cursos de integración del BAMF, hacen jornadas informativas, facilitan encuentros... Colaboran con otras organizaciones del municipio. Principalmente ayudan a personas de España y de Hispanoamérica, aunque también a personas de otras nacionalidades si se pueden comunicar en inglés.
- Rolando Burgener (Misión católica de lengua española en Berlín). En primer lugar aclara que no va con la intención de convertir a nadie (él mismo es protestante). Ayuda al párroco de la iglesia católica en Reinickendorf. En la parroquia se junta gente que habla español y necesitan ayuda. Acuden ahí en primer lugar, pero el párroco está sobrepasado y necesita voluntarios. Su función no es ninguna de las nombradas hasta ahora, pero tienen necesidad de la ayuda del resto de organizaciones. La gente va a la iglesia porque esta no puede negar la ayuda, pero no siempre se sabe cómo ayudar. Su intención es ofrecer lo que el resto necesitan y derivar al resto de organizaciones a aquellos feligreses que necesiten una ayuda que la parroquia no les pueda ofrecer. Se dedican en especial a ayudar en temas del Job Center, empleo... Sería muy positivo poder acudir al resto de organismo que puedan ayudar (sin evangelizar o convertir a nadie). Llevan un año un poco vinculados a La Red. Ofrecen acompañamientos.
- Encarnación Hernando (Sección consular de la Embajada): dice que suele haber rechazo a las instituciones oficiales para pedir ayuda, por eso es importante saber qué organizaciones hay y ver qué ayuda pueden ofrecer para poder complementarse. El tema de los acompañamientos es muy importante, pero ellos no lo pueden ofrecer, no pueden dar cobijo a una familia... Violeta de OASE le propone que en las instituciones públicas haya información con los

encargados de integración y organizaciones que pueden ayudar al recién llegado.

- José Luis y ___ (Ponte en movimiento y MaMis en movimiento): en MaMis en movimiento es necesaria una atención psico-social (el proyecto que están llevando a cabo). Se asesora en cuatro sesiones y un grupo de trabajo para que tengan la sensación de que no están solos en Alemania. MaMis significa Maternidad e Inmigración. Son hispanohablantes. Trabajan estrechamente con Pankow. Tienen una parte para la mujer, un proyecto financiado que es trabajo en grupo de mujeres para integrarlas en el mundo laboral. Les gustaría recibir apoyo económico para que el proyecto sea sostenible.

José Luis, de Ponte en movimiento, lleva desde 2014 trabajando de forma voluntaria. Asesoran los viernes. No tienen la infraestructura mínima, como una oficina para llevar a cabo los proyectos deseados. Asesoran en una cafetería y no pueden ofrecer una cierta privacidad a los asesorados. Probablemente van a colaborar con Oficina Precaria Berlín. Tienen tres abogados.

- Teresa (antropóloga): escribe la tesina de su máster sobre inmigrantes en Berlín. Vivió tres años en Berlín de forma absolutamente precaria. Sin ayuda de contactos que tuvo no podría haber sobrevivido. Agradece la existencia de asociaciones como Oficina Precaria Berlín.
- Mayte y Laura (GAS): trabajan de la mano de la Oficina Precaria Berlín. Surgieron para tratar temas de la organización colectiva. Es un grupo asambleario. Son 15-20 personas que se reúnen en un bar. Asesoran a gente con temas laborales, pero desde el punto de vista sindical (pueden asesorar sobre cómo mejorar las condiciones laborales). Luchan contra la precariedad laboral. Están muy activos con el tema de la multa por rescindir el contrato antes de tiempo, sobre todo en el caso de enfermeras. Su lema es que la gente se afilie a un sindicato. Necesitan abogados laboristas que sepan alemán y español. Proponen que se haga un seminario sobre el tema de la multa.
- Santiago (La Plaza): llevan unos meses. Tienen reuniones con la Consejería. Su primera actividad será la asesoría. Empiezan el día 19.05 de 17:00-20:00. Se hacen acompañamientos al JobCenter. Opina que la información disponible internet está bien, pero es un poco precaria. Tienen que informarse de qué necesidades existen para saber de qué asesorar.

Arantxa, de La Red, puntualiza que hay que tener cuidado a la hora de asesorar porque todos somos responsables de las consecuencias y daños que se puedan causar asesorando. Dice que es mejor callarse cuando no se esté seguro al 100%.

3. Establecer los recursos de cada uno (puntos fuertes y débiles)

Se propone que cada uno enumere sus puntos fuertes y débiles (Rosario recopiló esta información y la va a enviar por email para que podamos hacer modificaciones). Dani y yo dijimos lo que pensamos en ese momento, pero tal vez alguien quiera añadir algo o crea que deberíamos quitar algo de lo que dijimos.

Asociación	Tiene / punto fuerte	Necesita / punto débil
Berlunes	Difusión. Apoyo emocional	Recursos humanos, económicos y logísticos
Consejería	Es su trabajo, no es voluntario y tienen financiación	Recursos humanos limitados. Tienen un marco de actuación que no se puede dejar de respetar continuamente (Empleo y SS)
La Red	Cursos de alemán, seminarios, apoyo a emprendedores, Bewerbungstraining, asesoría	Acompañamientos, conflictos laborales y residencia (temas de visado)
Oficina Berlín	Precaria Apoyo emocional, nivel de difusión (medio-alto), trayectoria de muchos, conocimientos idiomáticos	Formación, recursos humanos, acompañamientos
OASE Pankow	Puesto financiado, asesoría genérica. Facilitan información de otras instituciones (también alemanas) y orientan para que no se choque contra la cultura alemana. Pueden ofrecer acompañamientos	Carga de trabajo. Acompañamientos llevan mucho tiempo (puntualiza que no basta con saber alemán para hacer acompañamientos)

Misión católica	Embudo de los recién llegados. Atienden dos veces a la semana en la oficina parroquial. Tienen domicilio, teléfono e internet	No disponen de mucha información para asesorar ni de mucho tiempo
Ponte en movimiento	Son cinco miembros cualificados (3 abogados)	No tienen lugar físico, internet, recursos, teléfono...
MaMis en movimiento	Recursos humanos, todo tipo de asesores, gente hispanohablante, asesoramiento, seminarios, ayuda psicológica...	
GAS	Horizontalidad, contactos sindicales	Abogado laboralista

4. **propuestas y conclusiones.**

Se reparte un listado de materiales que todos puedan tener (enlaces en español a informaciones importantes).

Se propone hacer un listado de médicos, abogados...

La idea es que la información disponible hay que compartirla. Va a haber un hueco en la web de la Consejería.

Se debate el tema de los acompañamientos. No siempre hay que acompañar porque es necesario que la persona aprenda a hacer trámites sin miedo.

Rosario recopilará la información y nos la enviará.

La próxima reunión será el 16.06.2015 a las 15:00.